

育成就労外国人の個人情報取扱いに係る同意書

Giấy đồng ý về việc sử dụng thông tin cá nhân của người lao động nước ngoài tham gia
Lao động đào tạo

外国人育成就労機構 理事長 殿

Kính gửi: Chủ tịch Hiệp hội Lao động Đào tạo Quốc tế.

外国人の育成就労の適正な実施及び育成就労外国人の保護に関する法律第 19 条第 1 項又は同法第 33 条第 1 項の規定に基づき「育成就労実施困難時届出書」を提出した当該育成就労外国人に係る情報に関し、雇用保険制度における失業等給付に係る事務において必要となることから、その必要が生じた場合に当該育成就労外国人に育成就労を行わせていた育成就労実施者の所在地を管轄する都道府県労働局及び公共職業安定所に連絡することについて、「個人情報の保護に関する法律」(平成十五年法律第五十七号) 第 69 条第 2 項第 1 号に基づき同意します。

Dựa theo quy định tại Khoản 1 Điều 19 Luật về Thực hiện đúng đắn Lao động đào tạo đối với người nước ngoài và bảo vệ người lao động nước ngoài tham gia Lao động đào tạo, hoặc tại Khoản 1 Điều 33 của cùng Luật này, liên quan đến thông tin về người lao động nước ngoài tham gia Lao động đào tạo đã nộp “Bản tường trình khi gặp khó khăn trong việc thực hiện Lao động đào tạo”, do cũng cần thiết trong nghiệp vụ chi trả thất nghiệp, v.v. trong chế độ bảo hiểm thất nghiệp, trong trường hợp cần thiết như vậy, tôi đồng ý về việc liên lạc với Cục Lao Động của các Tỉnh Thành quản lý địa bàn của đơn vị triển khai Lao động đào tạo đã tổ chức lao động đào tạo cho người lao động nước ngoài tham gia Lao động đào tạo đó và Trung tâm Ổn định Việc làm công cộng, dựa trên Điểm 1 Khoản 2 Điều 69 của “Luật bảo vệ thông tin cá nhân” (Luật số 57 năm 2003)

署 名 年 月 日 : 年 月 日

Ngày tháng năm ký tên: Ngày tháng năm

育成就労外国人の署名 : _____

Chữ ký của người lao động nước ngoài tham gia Lao động đào tạo: _____